

# الإتباع اللغوي دراسة تطبيقية على كتاب الإتباع والمزاوجة للعلامة أبي الحسين أحمد بن فارس ٣٩٥هـ

الباحثة / شريهان حسين عيضة النفقي

المشرفة: نورة صبيان بخيت الجهني

## المستخلص

من الظواهر الجديرة بالاهتمام ظاهرة الإتباع. التي قال عنها الأعرابي: "إنما هو شيء نَبَذَ به كَلَامَنَا " أي: نُوكِّدُه ونُقَوِّيه. والإتباع هو أن تَتَّبِعَ كَلِمَةً أو أَكْثَرَ كَلِمَةً أُخْرَى لَا مَعْنَى لَهَا فِي دَاتِهَا، تُقَوِّيهَا، وَتَنْسَجِمُ مَعَهَا صَوْتِيًّا.

ولتشعب موضوع الإتباع بين الصوت والكلمة والتركيب والدلالة ضم هذا البحث تلك الأبواب التي تركز في مضمونها على وزن الكلمة وأنسجام حركة أصواتها، أو انسجامها مع ما قبلها من حيث تماثل الحركة في نهاية الكلمة أو اتفاقها مع ما قبلها وزناً وروياً.

وفي بحثنا هذا الموسوم بالإتباع اللغوي - دراسة تطبيقية على كتاب الإتباع والمزاوجة للعلامة أبي الحسين أحمد بن فارس (٣٩٥هـ) - حاولنا أن نسلط الضوء على هذه الظاهرة اللغوية وفق مستويات اللغة الصوتية والصرفية والنحوية والدلالية من الجانب النظري والتطبيقي على كلمات الإتباع عند أبي الحسين أحمد بن فارس، وهل جميع ما ذكره في كتابه يدخل في دائرة الإتباع اللغوي؟ وتحقيقاً لهذا وضعنا بعض الضوابط التي استقينها من استقراء آراء العلماء قديماً وحديثاً، وهي:

- ١- يُمَيِّزُ الإِتْبَاعُ عَن كُلِّ مَن التَّرَادُفِ وَالتَّوَكُّيدِ أَنَّهُ لَا يُفِيدُ مَعْنَى إِذَا كَانَ مُنْفَرِدًا.
- ٢- إِذَا كَانَ لِلْكَلِمَةِ الثَّانِيَةِ نَفْسُ دِلَالَةِ الْكَلِمَةِ السَّابِقَةِ عَلَيْهَا، وَيُمْكِنُ إِفْرَادُهَا فِي مَعَاجِمِ اللُّغَةِ فَهِيَ مِنْ بَابِ التَّرَادُفِ.
- ٣- إِذَا كَانَ لِلْكَلِمَةِ الثَّانِيَةِ دِلَالَةٌ مُسْتَقِلَّةٌ وَهَذِهِ الدِّلَالَةُ تُصَيِّفُ مَعْنَى جَدِيدًا، أَوْ تَوَكَّدُ الْمَعْنَى السَّابِقَ عَلَيْهَا فَهِيَ مِنْ بَابِ التَّوَكُّيدِ
- ٤- إِنْ كَانَتِ الْكَلِمَةُ الثَّانِيَةُ مَفْرُغَةً مِنْ أَيِّ دِلَالَةٍ مُعْجَمِيَّةٍ، وَلَا يُمْكِنُ أَنْ تُفْرَدَ بِمَعْنَى مُعْجَمِيَّةٍ مُسْتَقِلَّةٍ، فَهِيَ مِنْ بَابِ الإِتْبَاعِ إِضَافَةً إِلَى شَرْطِيِّ الْوِزْنِ وَالرَّوِيِّ.

**Following and Coupling" Book By**  
**Abu Al- Hussien Ahmed Bin Faris 395 A.H**  
**Researcher: Sherihan Hussein Eidha El-Thaqafi**  
**supervision: NORA Sbyan Bakheet Al-Jahni**

**Abstract**

One of the interesting phenomena is the annexation phenomenon. About which the Bedouin said: "it is something by which we confirm our words" i.e. affirmed and strengthened them. The annexation is to add one or more words to other meaningless words in order to strengthen them as well as being acoustically consistent with them.

Due to complexity of the annexation subject over the phoneme, word, composition, and denotation; this research includes those sections that are contextually based on word weight or it's tuning with the previous one in terms of similarity of movement at the end of the word, or its agreement with the pre-words with regard to the weight and the rhyming letter.

In this research which is named "the linguistic annexation-an empirical study on Al-Ittibaa' and Al Muzawajjah book" written by: Abi Al-Hussein Ahmed Bin Faris (395 H)- we tried to highlight the linguistic phenomenon according to the levels of language such as phonological, grammatical, morphological and semantic in terms of theoretical and applicable concept on the words of Al-Ittibaa' by: Abi Al-Hussein Ahmed Bin Faris, and if all mentioned in his book belongs to linguistic annexation field? To achieve this we set up some controls that we derived from extrapolating the views of scientists, both in the past and currently, this includes:

- 1- Annexation is distinguished from synonymy and accentuation in that it doesn't have any meaning if came alone.
- 2- If the second word has the same denotation of the previous word and it can be searched separately in dictionaries then it is a synonymy.
- 3- If the second word has an independent denotation which adds new meaning, or confirms the former meaning, then it is an accentuation.
- 4- If the second word is not containing any lexicographical denotation, nor could mentioned alone for an independent lexical meaning, so it is an annexation in addition to the terms of the weight and the rhyming letter.